

温家宝到中关村考察并与部分企业负责人座谈

新华社北京12月13日电（记者赵承）国务院总理温家宝13日到中关村考察并与部分企业负责人座谈。他说，充分调动和发挥科技人员的积极性创造性，仍然是我国科技体制改革的重要任务。

中关村目前有高新技术企业近2万家，近三年企业总收入连续以20%以上的速度增长，技术交易量占全国的40%。13日上午，温家宝先后到末凯拓农业生物技术有限公司、百度公司、联想集团考察，与科技人员进行交流，并在中关村自主创新示范区展示中心与部分企业负责人座谈。

温家宝说，1987年12月，中央委托我对中关村电子一条街进行调研，几个月后批准了调研报告，决定建立我国第一个国家级高新技术产业开发区。二十五年过去了，中关村发生了翻天覆地的变化，已成为我国重要的科技创新和高新技术产业基地。中关村发展的经验，一是人的解放，让人活起来，自由地去创造。这是科技创新的根本，也是中关村发展的根本。二是体制创新，坚持以企业为主体，产学研结合，经济与科技紧密结合，这是科技体制改革的核心，也是中关村成功的道路。中关村的探索和经验具有全局性的

示范作用。

温家宝说，中关村今后的发展，要继续依靠深化改革和科技创新这两大动力。要坚持改革，不断破除旧观念，破除造成科技与经济脱节的体制障碍。要给企业和科技人员创造发展的条件，包括公平的市场环境、有力的政策支持、鼓励创新的社会氛围，尊重发明家的独立思考和创新精神。

温家宝说，我今天既是带着对大家的想念、对企业的关心来的，也是寄托着很大的希望来的，我相信中关村会有更加美好的未来。

郭金龙、万钢参加考察。

刘云山在中央党建工作领导小组会议上强调 认真落实八项规定 扎实培育良好作风 王岐山出席会议并讲话

新华社北京12月13日电（记者周英峰）中共中央政治局常委、中央党的建设工作领导小组组长刘云山13日主持召开中央党的建设工作领导小组会议，研究党的十八大关于党的建设部署和任务的分解落实，研究党的建设工作贯彻落实中央政治局关于改进工作作风、密切联系群众八项规定的措施办法。

中共中央政治局常委、中央党的建设工作领导小组副组长王岐山，中共中央政治局委员、中央党的建设工作领导小组副组长赵乐际出席会议并讲话。中央纪委、中央办公厅、中央组织部、中央宣传部、中央直属机关工委、中央国家机关工委、中央党校、教育部、民政部、审计署等部门和单位结合各自职能，就贯彻落实中央政治局关于改进工作作风、密切联系群众八项规定作了发言。中央党的建设工作领导小组成员单位、中央和国家机关有关部

门党组(党委)主要负责同志参加会议。

刘云山在讲话中指出，我们党作为马克思主义执政党，不但要有强大的真理力量、有正确理论指导，而且要有强大的人格力量、有优良作风保障。作风正、作风好，才能更好地带领全党全国各族人民团结奋进。中央政治局作出改进工作作风、密切联系群众的八项规定，充分体现了党要管党、从严治党要求，反映了以习近平同志为总书记的党中央弘扬党的光荣传统和优良作风的坚定决心。各级党委和领导干部要以高度的政治自觉抓好八项规定的贯彻落实，把加强作风建设摆在更加突出的位置，以作风建设的新成效凝聚人民群众、推动事业发展。

刘云山指出，一分部署，九分落实。布置一个，就要落实好一个。好规定、好制度不落实，关键是下功夫抓落实。抓八项规定的落实，贵在领导带头、重在长期坚持、重在形成机制。

要坚持从领导干部和领导机关做起，要求别人做到的自己首先做到，要求别人不做的自己坚决不做，各级领导率先垂范，就能形成正面的示范效应。要坚持从群众反映强烈的问题改起，多听群众的意见呼声，群众期盼什么就努力做好什么，让人民群众看到实实在在的变化。要坚持从最能体现良好作风的具体事情抓起，只有具体才能落实、才能深入，下决心改进文风会风、改进调查研究、改进出国访问、改进活动报道，力戒大而化之、力戒形式主义。领导干部改进作风不能自说自话、自我评价，要勇于接受群众监督、舆论监督、社会监督。要建立健全弘扬良好作风的机制，绩效考核要有作风标准，干部选拔要有作风导向，做到赏罚分明。要坚持一天不放松地抓，锲而不舍、久久为功，定期督促检查并向社会公布检查结果，推动作风建设常态化，决不能虎头蛇尾、一阵风。

（上接第一版）

我们一定要看到，眼下不仅国际市场发生了很大变化，国内市场也正在发生重要变化。

从国际看，金融危机爆发以来，主要发达国家失业率居高不下，居民消费一蹶不振，企业投资意愿下降，经济缺乏新的增长点。美国失业率近期虽有所下降，但仍处于高位，其房产价格虽局部回升，但整个房地产市场持续低迷，走出经济困境尚面临诸多制约。尤其是欧债危机仍处于高危阶段，甚至向更多成员国蔓延，并加剧银行业危机，有可能导致欧元区出现财政金融风险与经济衰退恶性循环的局面。世界经济复苏的艰难和不稳定性、不确定性上升，预示着未来一两年难以重现强劲增长。受世界经济增长乏力的影响，全球贸易环境继续恶化，外需疲软渐呈常态，保护主义纷纷抬头，经贸摩擦将此起彼伏且进入高峰期。近年来，发达国家被迫改变负债和过度消费的模式，试图通过扩大投资和促进进出口来拉动经济增长，新兴市场国家则开始更多地转向通过扩大内需来拉动经济增长。这边欲多出，那厢要少进，由此导致世界贸易增长的原有动力不断减弱。美国、欧盟、东盟和日本是我国最大的几个贸易伙伴，其进出口低迷甚至下滑的态势将对我国未来外增长造成较大影响。过去10年，我国进出口贸易年均增长超过20%，今后几年不仅难以保持这样高的增幅，连实现10%以上的增长也会相当艰难。

从国内看，近些年我国居民收入增长较快，直接推动消费结构不断升级。人们在物质需求继续提高的同时，对文化、环境的需求明显增加，尤其是对洁净的水、清新空气等生态产品的需求更加迫切，在对一般商品需求增强的同时，对公共产品、社会服务的需求大幅上升，在满足消费数量的同时，对消费质量和服务提出了更高要求。比较典型的是，绿色产品、保健产品和服务产品等广受欢迎，旅游消费、文化消费和通信消费等增长加快，而住行等方面的消费增长逐渐放慢，房地产和汽车的市场需求及销量随之减缓，对相关产业的带动作用亦明显减弱，许多行业的产能过剩日益突出。今后一个时期，随着居民收入提高和消费升级加快，国内市场需求必将出现更多的变化。专家预测，我国城乡居民人均收入翻一番，将释放出64万亿元的购买力，这既是一个庞大的市场需求，也是一种充满变化、能不断催促产业优化升级的市场需求。

从供给方面分析，曾经支撑我国经济快速发展的劳动力、土地、矿产资源等传统要素，其供求关系已发生较大变化，价格持续上升，原有竞争优势逐渐减弱。近年来，土地、矿产等资源供给日趋紧张，劳动力成本上涨较快，部分地区甚至出现招工难、用工荒。与此同时，环境约束强化，一些地方生态环境承载力已近极限，水、大气、土壤等污染严重，固体废物、汽车尾气、重金属等污染持续增加，环境方面的突出事件也在增多。

国内外市场和供给方面的这一系列重要变化，客观上要求我国产业结构必须作出相应调整。其中，消费需求不仅决定着产业结构调整方向，而且是产业结构调整的外在强制性力量。不符合消费需求的产品就要被市场淘汰，其生产难以避免出现过剩。从这个意义上讲，能不能针对国际市场的变化加快培育出口竞争新优势？能不能依据国内市场的新变化和资源、环境约束增强的新情况加快推进产业结构调整？我们许多行业和企业都面临着重要考验。

我国经济发展迈上新的征程

根据国内外经济形势新变化，党的十八大报告提出了加快形成新的发展方式的明确要求及工作重点，强调要把推动发展的立足点转到提高质量和效益上来，着力激发各类市场主体发展新活力，着力增强创新驱动发展新动力，着力构建现代产业发展新体系，着力培育开放型经济发展新优势，使经济依靠更多依靠内需特别是消费需求拉动，更多依靠现代服务业和战略性新兴产业带动，更多依靠科技进步、劳动者素质提高、管理创新驱动，更多依靠节约资源和循环经济推动，更多依靠城乡区域发展协调互动，不断增强我国经济长期发展后劲。党的十八大关于加快形成新的发展方式的 一个立足点、四个着力和五个更多的要求，针对性和指导性都很强，需要我们深刻理解，并且认真贯彻落实到经济工作的各方面和全过程。

一是提高开放型经济水平，加快培育出口竞争新优势。要以扩大自主品牌和高附加值产品出口为重点，大力支持和鼓励企业出口从传统的生产成本优势向技术、品牌、质量为核心的新优势跨越，从中国制造向中国创造和中国服务跨越。前些时候，中国北车集团向巴西出口了240辆动车组，用于2014年世界杯和2016年奥运会。中国企业瞄准新兴经济体的市场需求，在带动国内高端产品出口的同时，也为稳定外需探寻了新路。长远地看，我们还要进一步提高自主创新的内生动力，推动企业不断向产业链高端拓展，促进文化、技术、软件和信息服、商贸流通等新兴服务出口。

二是积极扩大国内需求，加快培育新的消费增长点。投资与消费失衡，是长期困扰我国发展的难题之一。我们所说的内需不足，很大程度上体现为消费需求不足。因此，必须把扩大居民消费作为扩大内需的着力点，在提高消费能力、优化消费环境、培育消费热点，特别是开辟新的消费增长点等方面下功夫。曾经有过的家电热，继而出现的汽车热和购房热，对经济增长都起到过明显的拉动作用，只是它们的热度眼下都在减退，迫切需要形成新的消费热点，并建立可持续扩大消费需求的长效机制。今后，要以千方百计增加居民收入为重点，合理调整收入分配关系，切实解决差距较大问题，实现发展成果由人民共享，不断增强城乡居民的消费能力。要加快服务业特别是现代服务业发展壮大，积极拓展新型领域，培育形成服务业新的增长点。今年前11个月，阿里巴巴公司旗下淘宝和天猫的网络销售总交易额突破1万亿元，还创造了1天191亿元的惊人业绩。对传统百货零售业而言，这是不可想象的，充分表明了商业模式创新对释放消费潜力的重大带动作用。我们还要进一步推行现代流通方式，鼓励商业模式创新，促进便利消费、实惠消费、热点消费，为扩大消费创造良好的环境和氛围。

三是推进产业转型升级，加快发展战略性新兴产业。当前，工业、农业、服务业都面临转型升级的紧迫任务。因此，十分需要增强推进传统产业转型升级的自觉性，强化需求导向，努力使产业发展更好地适应市场变化。以纺织服装行业为例，近几年外部市场不景气，内

部产能严重过剩，再加上生产要素成本不断抬高，企业先后陷入困境。然而，一些早作调整的企业却实现了逆势而上，山东的一家纺织企业去年还进入了世界500强。这充分说明，传统产业并非夕阳产业，环境越恶劣，转型升级的动力也越强，越有助于开拓新的发展空间。战略性新兴产业对经济社会发展全局和长远发展具有重大引领作用，需要加强统筹规划，集中力量突破高端装备、系统软件、关键材料等重点领域的关键技术，着力提升关键零部件、制造装备研发和系统集成水平，加快形成先导性、支柱性产业，需要面向未来发展和全球竞争，建立一批具有全球影响力的制造基地，促进我国制造业由大变强。

值得强调的是，在当前激烈的国际竞争环境下，我们还必须努力抢占科技与产业革命的制高点。此次国际金融危机既具有传统意义上周期性危机的特征，又更多地表现出结构性危机的特点。危机在严重冲击世界经济特别是伤害传统产业的同时，也在加快催生新一轮科技革命和产业变革。近段时间，许多国家不仅推出宽松货币政策，而且普遍加快结构调整步伐，积极打造具有强劲增长和可持续发展能力的经济结构，以力争早日摆脱危机影响，率先复苏并走向繁荣。比如，美国推出再工业化战略，欧洲推出2020战略，日本推出重生战略，俄罗斯推出创新俄罗斯2020，等等。目前，围绕新能源、生命科学、空间和海洋开发的技术创新更加密集，以新技术突破为支撑的产业变革呈现加速态势。主要发达国家纷纷加快发展绿色经济、低碳技术等新兴产业，力图占得未来科技和产业发展先机；发展中国家也不断加大科技投入，加速发展具有比较优势的产业和技术，谋求实现跨越式发展。

针对上述种种科技创新发展的新动向，我们要积极抢占制高点，就应特别重视发展生物技术和生物产业。目前，能够延长人类寿命和医治重大疾病的干细胞与再生医学技术、基因治疗与细胞治疗技术，以及生物农业技术等，都孕育着重大突破。生物产业不但逐渐显现出跨越式发展的迹象，不断从生物医药、生物农业向生物制造、生物环保等领域拓展，而且以30%左右的年增长率成为全球增长最快的经济门类。科学界普遍认为，生物技术的突破不仅能带来巨大的经济效益，还将极大改变人类的命运，并有可能从根本上解决世界人口、粮食、环境、能源等重大问题，进而引领全球经济结构的深刻变化和利益格局的重大调整。

今年诺贝尔医学奖获得者的最引人注目之处在于，其诱导多能干细胞技术为临床治疗带来了革命性突破，将使得人体器官的移植和移植像生产更换机器零件一样方便，产业化发展前景十分广阔。加快生物产业发展，决胜生物技术，已经成为一些国家的战略重点。如美国将生物与医药开发作为新的经济生长点，每年将生物技术研究开发费用仅次于军事科学，他们只有一个硅谷，生物谷却有5个。我国生物技术总体上在发展中国家处于领先地位，局部领域已达世界先进水平，生物产业也初具规模，目前更需要从全局和战略高度作出新的估量与

乡村诊所的无悔坚守

记重庆北碚区柳荫镇西河村乡村医生周月华

本报记者 吴陆牧

12月10日，记者见到周月华时，她正在村卫生所里给村民陈绍珍配药。今天给你开的药一共有3种。你家离得远，这些药可以吃个把月，吃完了再到卫生所来量血压，有什么不清楚的地方就打电话问我。陈绍珍告诉记者，周医生不但医术高明，医德也好，遇到有困难病人，她只收成本费，对贫困老人免医药费。

周月华是十八大代表、重庆市北碚区柳荫镇西河村的乡村医生。1990年11月，左腿残疾的周月华从卫校毕业后，回到了家乡柳荫镇西河村。为了让乡亲们能就近看病，她开了乡村诊所。西河村山高路陡，周月华开始行医时，一个人拄着拐杖在山间行走非常艰苦。1994年，周月华和村里的男青年艾起结婚。背你一辈子，我无怨无悔。从此，艾起背起周月华，行走在乡间行医路上，这一背就是18年，走遍了方圆13公里的大小山岭，为周边近5000名村民行医治病，赢得了乡亲们的信赖和赞誉。

让周月华印象深刻的一次出诊是在1998年。凌晨两点多，村民杨光照的儿媳妇临产。丈夫背着我在陡峭的山路上深一脚浅一脚地往杨家赶。在一个拐弯处，丈夫左脚一滑，右腿一下子跪在地上，我差点掉进深渊。周月华告诉记者，这些年行医路上遇到过不少危险，但只要乡亲们病了，她都会毫不犹豫地叫上丈夫起身就走。

永兴村一社76岁的江学荣老人是五保户，患有高血压、风湿病、冠心病等多种疾病，周月华常常上门无偿为老人医治，每次都留下足够的药。

周月华告诉记者，我将积极参加培训，提高自身技能和水平，为更多乡亲服务。如今，获得过全国优秀乡村医生、感动重庆十大人物、重庆市优秀共产党员、白求恩式医务工作者等荣誉的周月华，依然坚守在乡村诊所，只要乡亲们还需要我，我和丈夫就会一直这样走下去，为他们看病、为他们服务。

中国民主同盟第十一次全国代表大会闭幕

本报北京12月13日讯 记者苏琳报道：中国民主同盟第十一次全国代表大会今天上午在北京闭幕。大会圆满完成各项议程，认真学习了中共十八大精神，听取并审议通过了民盟第十届全国委员会工作报告，审议通过了《中国民主同盟章程修正案》，选举产生了由282名委员组成的新一届中央委员会，讨论通过了《中国民主同盟第十一次全国代表大会决议》。

大会要求，全盟要紧紧围绕全面建成小康社会目标，把促进科学发展作为参政议政第一要务，充分发挥民盟的特点和优

势，进一步提高参政议政工作水平，努力打造社会服务 同心 品牌，全面提升民盟自身建设的科学化水平，增强文化自信，以实施人才强盟 战略夯实人才基础，把中国民主同盟建设成为符合新时代要求的高素质参政党。

大会号召，全盟同志要在中共十八大精神指导下，紧密团结在以习近平同志为总书记的中共中央周围，高举中国特色社会主义伟大旗帜，坚持和完善中国共产党领导的多党合作和政治协商制度，坚定不移地走中国特色社会主义政治发展道路。

社会主义市场经济体制改革方向，搞好顶层设计，把整体渐进与局部突破结合起来，及时推出一些有针对性的改革措施。

第一，试点地区要当好改革 先遣队。国务院已批准的11个综合配套改革试点地区应认真总结经验，科学评估风险，继续在统筹城乡发展、建设 两型 社会、推动新型工业化、深化国有企业改革、完善财税金融体系等方面积极探索，当好改革实验的 侦察兵、先遣队，为改革攻坚提供新鲜经验和实践标杆。

第二，抓住深化改革的 突破口。处理好政府和市场关系是经济体制改革的核心问题和战略制高点，必须更加尊重市场规律，更好发挥政府作用。要加快转变政府职能，深入推进政企分开、政资分开、政事分开，从制度上更好地发挥市场在资源配置中的基础性作用，加强政府公共服务和社会管理职能，改善经济调节和市场监管职能，减少政府对微观经济活动的干预。

第三，推进收入分配制度改革。要以既讲效率、又讲公平为立足点，完善初次分配体制，加快健全再分配机制，鼓励人们通过劳动和智慧获得应有报酬，多渠道增加居民财产性收入，切实提高居民收入在国民总收入中的比重。着力解决收入分配差距较大问题是当前一项重要任务，需要突出重点，循序渐进，采取有效措施，创新体制机制，把调整预期利益与调整既得利益、调节增量与调节存量结合起来，使发展成果更多更公平地惠及全体人民。

第四，深化财税金融体制改革。财政是国家调控经济、调配资源的基础，要构建构建有利于转变经济发展方式的财税体制，实施好结构性减税措施，减轻纳税人不合理负担，推动税制完善和结构优化，健全中央和地方财力与事权相匹配的体制。要把促进宏观经济稳定与支持实体经济发展结合起来，把完善金融监管与推动金融创新结合起来，健全现代金融体系，加快发展多层次资本市场，发展货币、保险等市场，稳步推进利率和汇率市场化改革，营造公平竞争环境，逐步实现人民币资本项目可兑换。与此同时，还要建立存款保险制度，积极培育发展中小金融机构，完善地方政府金融管理体制，稳步推进金融开放。

第五，营造企业平等竞争的环境。要继续深化国有企业改革，推动国有资产管理体制改，加快建立现代企业制度，健全法人治理结构，发展混合所有制经济，完善优胜劣汰机制，增强企业活力。要支持和引导非公有制经济发展，消除有形和无形壁垒，放宽市场准入，规范市场秩序，保证各种所有制经济依法平等使用生产要素、公平参与市场竞争、同等受到法律保护，相互促进，共同发展。

面对国际金融危机的深远影响和国内外环境的深刻变化，面对实现两个翻一番的艰巨任务，下一阶段经济工作既有许多有利条件和积极因素，也存在不少困难和挑战。我们宁可把困难估计得重一些、影响的时间估计得长一些、把工作准备得充分些，从最坏处着眼，向最好处努力。回顾我们什么一帆风顺、天降奇迹的所谓机遇，任何重大机遇的创造与获得，都从我们党团结带领人民成功应对危机、成功转化危机而来。全面建成小康社会的新征程任重道远，我们既要切实增强忧患意识和紧迫感，下决心改进工作作风，真抓实干，又要凝聚力量，攻坚克难，以更大的勇气和智慧推进改革，坚决破除一切妨碍科学发展的体制机制弊端，为经济持续健康发展提供强大动力和制度保障。

专家分析认为，过去30年我国经济保持10%左右的平均增幅有两大因素，一是人口红利，二是改革红利。今后人口红利将逐步消失，对改革红利的要求相应更高。这种说法有一定道理。

新形势下如何推进改革？党的十八大报告在五位一体 的部署中，已明确提出深化改革开放的主攻方向和目标。我们要坚持社会